



1. Wochenbericht Mostobsternte 2025 / *1^{er} Rapport hebdomadaire sur la récolte des fruits à cidre 2025*



Der Schweizer Obstverband erhebt wöchentlich die verarbeiteten Mostobstmengen bei den am Ernteausschleichssystem partizipierenden Mostereien. Die Resultate werden innerhalb der Wochenberichte getrennt nach Herkunft und Produktionsmethode dargestellt.

La Fruit-Union Suisse saisie chaque semaine les quantités récoltées auprès des cidreries qui participent au système de compensation de la récolte. Les résultats sont présentés dans les rapports hebdomadaires séparément selon l'origine et la méthode de production.

Zug, 09. September 2025



1. Zusammenfassung / Résumé

Verarbeitete Mengen im Ernteaussgleichssystem (EAS) /

Quantités transformées dans le système de compensation de la récolte (SCR)

Bis zum 8. September 2025 wurden in den Mostereien, die am EAS partizipieren total (SGA + Bio) 4661 Tonnen Mostäpfel und 132 Tonnen Mostbirnen verarbeitet.

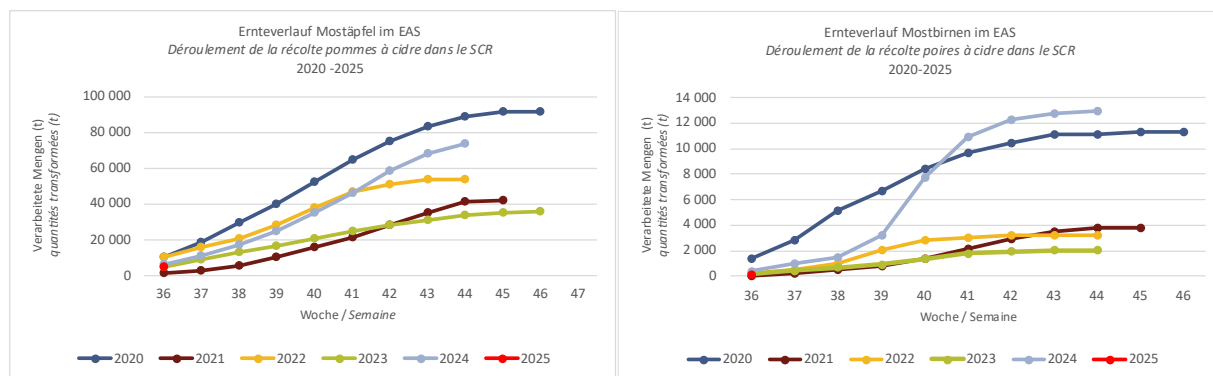
Au 8 septembre 2025 en total (SGA + BIO), 4661 tonnes de pommes à cidre et 132 tonnes de poires à cidre avaient été transformées dans les cidreries dans le SCR.

Ernteaussgleichsbeitrag/ *Contribution à la compensation des récoltes*

Der Ausschuss Ernteaussgleich, bestehend aus Mostereien und Produzenten, hat für die Erntemengen 2025 bei Mostäpfel und -birnen SGA und Bio **keinen Ernteaussgleichsbeitrag festgelegt**. Die Ernteschätzung liegt deutlich unter der Schwelle, die einen Ernteaussgleichsbeitrag nötig machen würde.

Le comité compensation des récoltes, composé de cidreries et de producteurs, n'a pas fixé de contribution à la compensation des récoltes pour les pommes et poires à cidre SGA et bio pour les récoltes 2025. Les estimations de récolte sont nettement inférieures au seuil qui rendrait nécessaire une contribution à la compensation des récoltes.

Ernteverlauf / *Déroulement de la récolte*



Export und Import / *Exportation et Importation*

Gestützt auf der Agrareinfuhrverordnung, zeigt der Stand der Kontingente, dass seit 1. Januar 2025 bisher 0 Tonnen Obst zu Most- und Brennzwecken unter der Zollkontingents Nr. 20 importiert wurden. Gemäss aktuellen Informationen wurde kein Mostobst exportiert.

Selon l'état des contingents basés sur l'ordonnance sur les importations agricoles, 0 tonnes de fruits à cidre et à distiller ont été importées depuis le 1er janvier 2025 jusqu'à présent sous le contingent tarifaire n° 20. Selon les informations actuelles, aucun fruit à cidre n'a été exporté.



2. Verarbeitungsstand im Ernteausschleichssystem – Gesamtmenge pro Kanton in Tonnen /
Niveau de transformation dans le système de compensation des récoltes - quantité totale par canton en tonnes

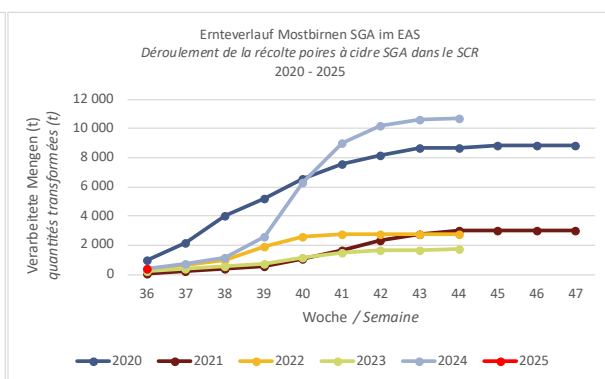
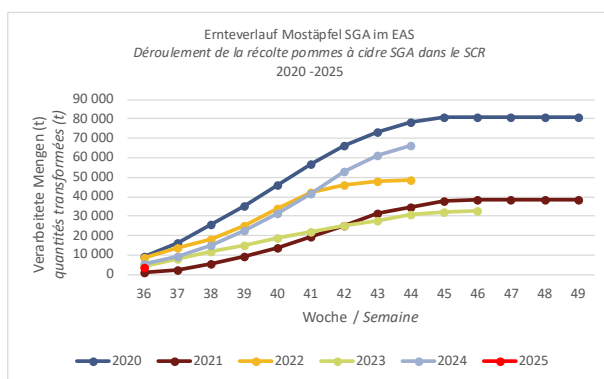
Bis KW 36/ jusqu'à la S 36					Mostbirnen (t) / Poires à cidre (t)		
Kanton / Canton	Spezial / Spécial	Gewöhnliche/ Communes	Übrige/ Autres	Total	Mostbirnen/ Poires à cidre	Übrige/ Autres	Total
AG	4	29	0	33	6	0	6
BE	0	49	0	49	1	0	1
FR	0	0	0	0	0	0	0
LU	31	177	0	208	64	0	64
OW/NW	0	0	0	0	0	0	0
SG	507	165	5	676	9	0	9
SH	4	0	0	4	0	0	0
TG	2063	613	92	2768	42	0	42
VD	0	41	25	66	0	0	0
VS	169	687	0	856	10	0	10
ZH	1	1	0	2	0	0	0
Total	2778	1761	122	4661	132	0	132
In % der Schätzung / En % de l'estimation				8.2 %	4.1 %		
Ernteschätzung I / Estimation de recolte I				57000	3200		



3. Verarbeitungsstand im Ernteaussgleichssystem Suisse Garantie / konventionell in Tonnen/ Niveau de transformation dans le système de compensation des récoltes Suisse Garantie / conventionnel en tonnes

SGA		Mostäpfel (t) / <i>Pommes à cidre (t)</i>			Mostbirnen (t) / <i>Poires à cidre (t)</i>		
Woche/ Semaine	Spezial / <i>Spécial</i>	Gewöhnliche/ <i>Communes</i>	Übrige/ <i>Autres</i>	Total	Mostbirnen/ <i>Poires à cidre</i>	Übrige/ <i>Autres</i>	Total
36	2206	1556	118	3879	110	0	110
Total	2206	1556	118	3879	110	0	110

3.1. Ernteverlauf SGA / Déroulement de la récolte SGA

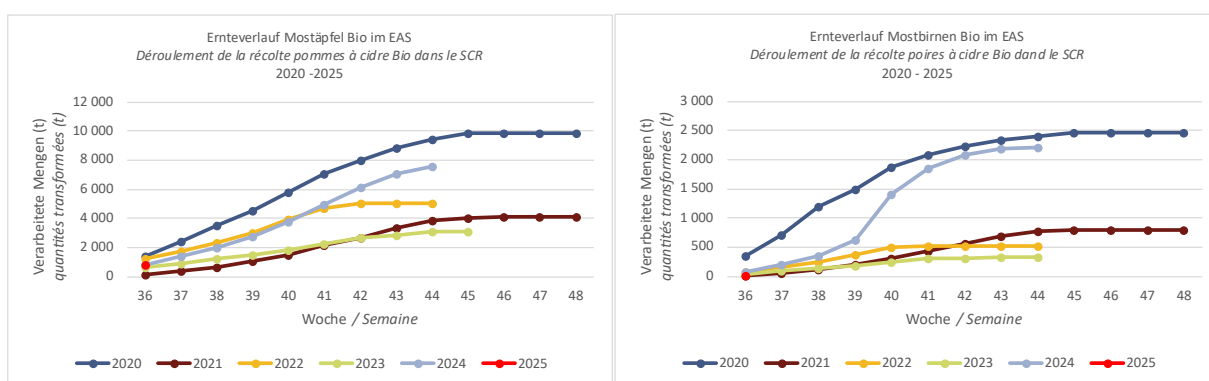




4. Verarbeitungsstand im Ernteaussgleichssystem Bio in Tonnen/ *Niveau de transformation dans le système de compensation des récoltes Bio en tonnes*

Bio					Mostbirnen (t) / <i>Poires à cidre</i> (t)		
Woche/ <i>Semaine</i>	Spezial / <i>Spécial</i>	Gewöhnliche/ <i>Communes</i>	Übrige/ <i>Autres</i>	Total	Mostbirnen/ <i>Poires à cidre</i>	Übrige/ <i>Autres</i>	Total
36	573	206	4	782	22	0	22
Total	573	206	4	782	22	0	22

4.1. Ernteverlauf Bio / *Déroulement de la récolte Bio*



5. Ernteausschlagsbeitrag Mostäpfel und Mostbirnen SGA und Bio / *Contribution à la compensation de la récolte de fruits à cidre SGA et Bio*

Der Ausschuss Ernteausschlag, bestehend aus Mostereien und Produzenten, hat für die Erntemengen 2025 bei Mostäpfel und -birnen SGA und Bio **keinen Ernteausschlagsbeitrag festgelegt**. Die Ernteschätzung liegt deutlich unter der Schwelle, die einen Ernteausschlagsbeitrag nötig machen würde.

Le comité compensation des récoltes, composé de cidreries et de producteurs, n'a pas fixé de contribution à la compensation des récoltes pour les pommes et poires à cidre SGA et bio pour les récoltes 2025. Les estimations de récolte sont nettement inférieures au seuil qui rendrait nécessaire une contribution à la